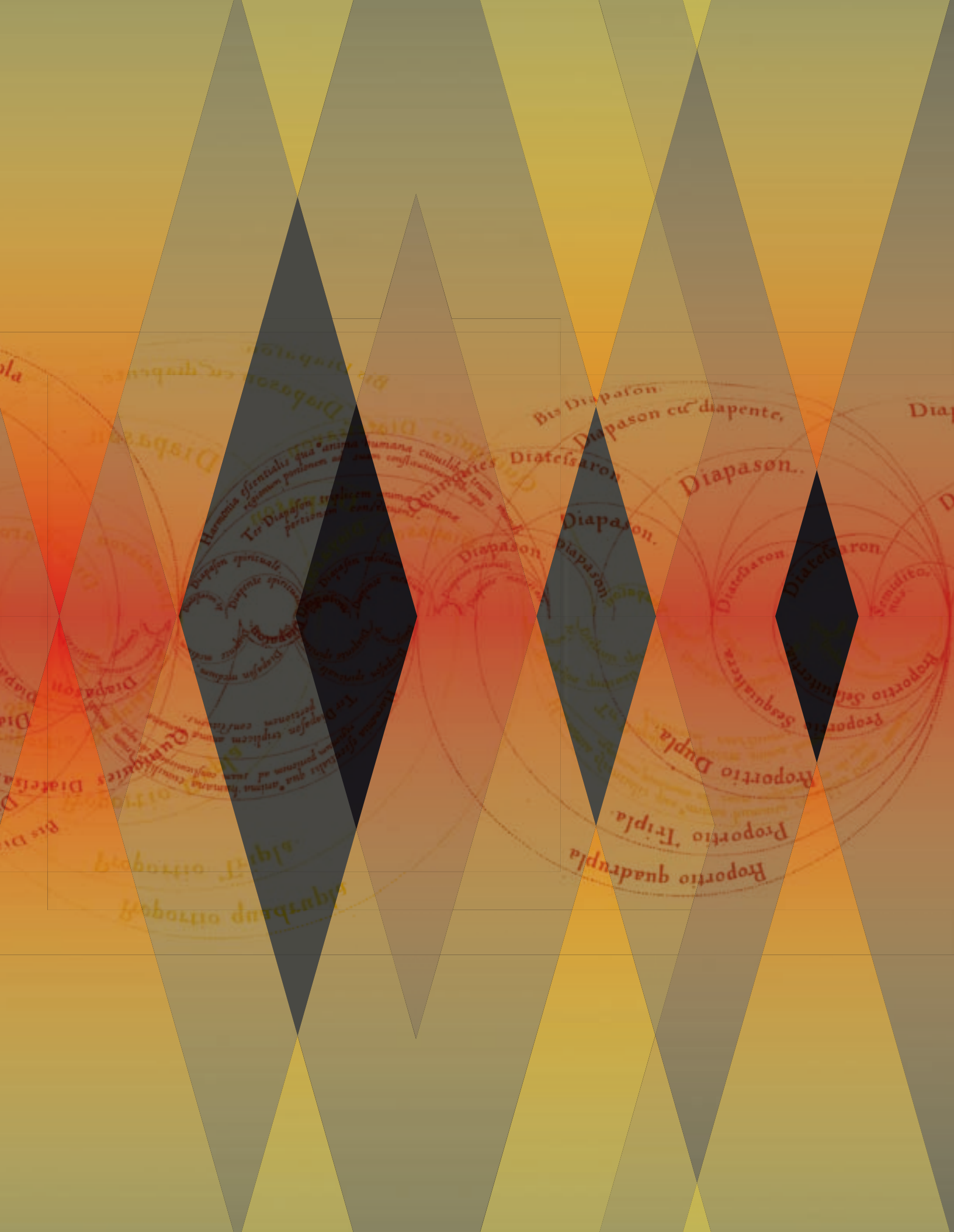
mind LED

L.E.D. Philosophy

AXO LIGHT



INDOOR DECO WALL


Bis Diapason.
Diapason cũ diapente,
Diatessaron.
Diapason.
Diapason.
Diapason.
Diapason.
Diatessaron
Proportio Dupla
Proportio Tripla
Proportio quadrupla

VIRTUS
WALL LAMP

3 LED x 3 W + 1 LED X 3 W / 700mA / IP 20 / CRI>80 / PSU included

See also p. 64 94



design
Manuel Vivian

Aluminium wall light painted matt white RAL 9016.High Power LED 3 x 3W adjustable + LED 1 x 3W diffused light source.

Applique en aluminium peint blanc RAL 9016 opaque avec source lumineuse High Power LED 3 x 3W orientables + 1 x 3W diffusant.

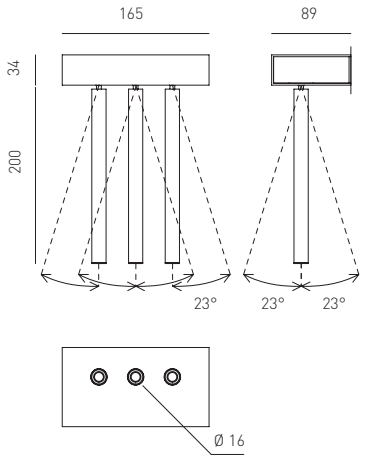
Luminaria de parede em alumínio envernizado branco RAL 9016 opaco com fonte de luz High Power LED 3 x 3W orientável + 1 x 3W difusor.

Lampada a parete in alluminio verniciato bianco RAL 9016 opaco con fonte luminosa High Power LED 3 x 3W orientabili + 1 x 3W diffondente.

Wandleuchte aus Aluminium weiß matt RAL 9016 lackiert mit Lichtquelle High Power LED 3 x 3W ausrichtbar + LED 1 x 3W lichtstreuend.

Lámpara de pared de aluminio pintado de color blanco RAL 9016 mate, con fuente de luz High Power LED 3 x 3W orientables + 1 x 3W difusor.

Настенный светильник из алюминия, окрашенного в матовый белый цвет RAL 9016, с источником света в виде поворачиваемых мощных светодиодов 3 x 3 Вт и рассеивающего светодиода 1 x 3 Вт.

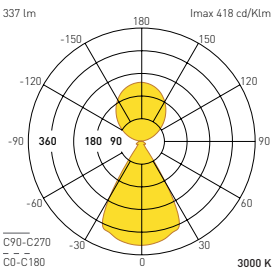


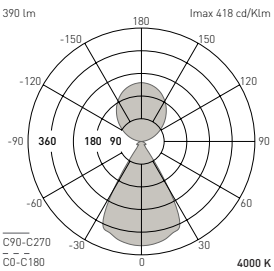
VIRTUS / 3 LED x 3 W + 1 LED X 3 W / 700mA / IP 20 / CRI>80 / PSU included

Zone	Type	Article	System compatibility	Finish	LED colour temperature	Beam options
E	**1**	**101**	**0**	**07** white 9016 matt	**1** 3000 K	**2** diffused / directional
					3 4000 K	

IP20 RoHS

example composition code |**E** |**1** |**101** |**0** |**07** |**1** |**2**



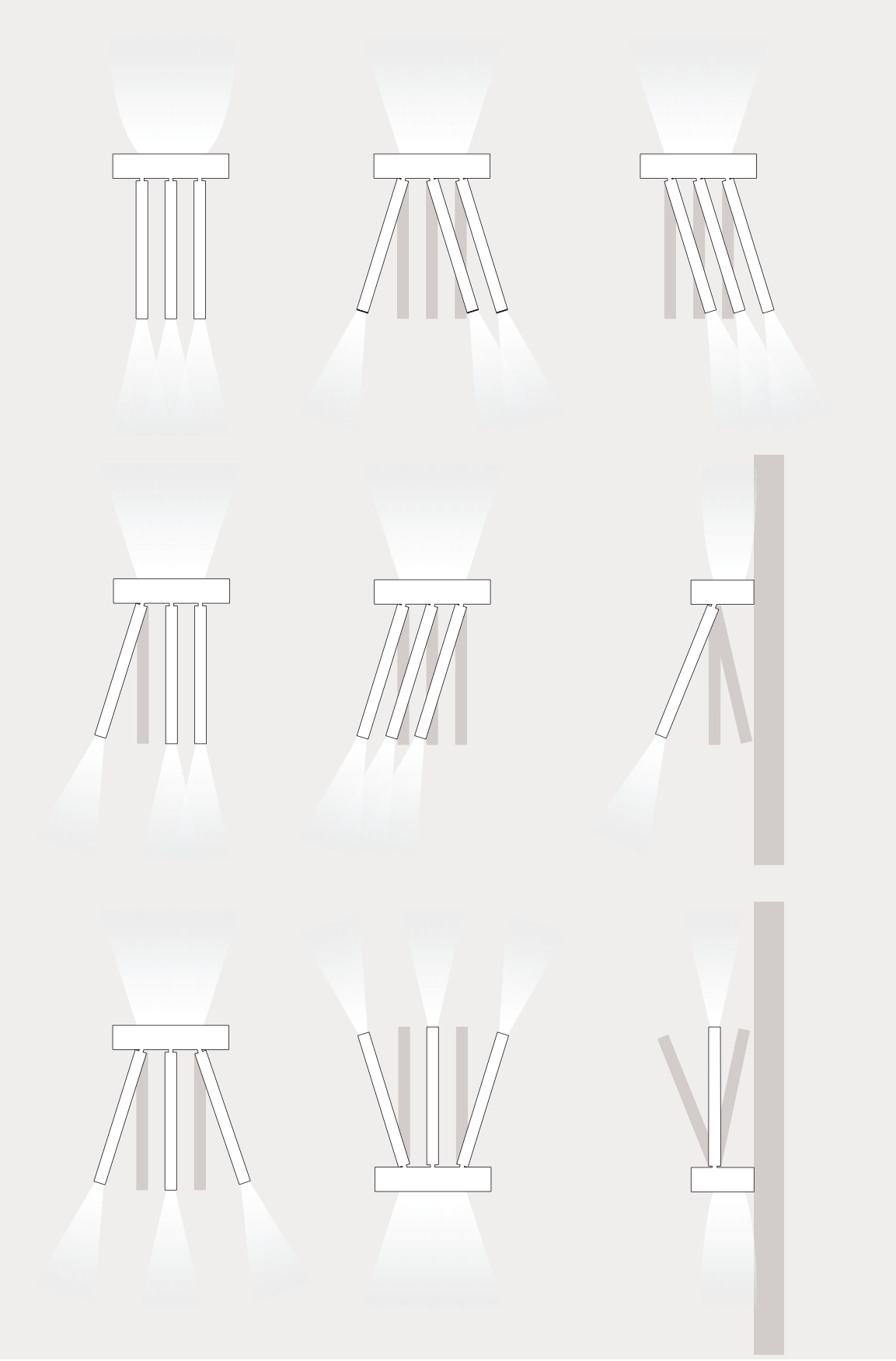








VIRTUS
WALL LAMP





INDOOR
DECO
CEILING


Deus Pater
Verbum
Spiritus Sanctus
Mens
Intellectus
Ratio
Voluntas
Saturnus
Jupiter
Mars
Sol
Venus
Mercurius
Luna
Ignis
Aeris reg. Sup
Aeris reg. med
Aeris reg. infi
Aqua dule
Aqua Salsa
Terra
Proportio dupla.
Proportio dupla.
Proportio quadrupla.
Proportio dupla.

VIRTUS
CEILING LAMP

2 LED x 3 W + 48 LED x 0.1 W / 24 V / IP 20 / CRI>80 / PSU included

See also p. 34 94



design
Manuel Vivian

Aluminium ceiling light painted matt white RAL 9016. High Power LED 2 x 3W adjustable + LED 48 x 0.1W diffused light source.

Plafonnier en aluminium peint blanc RAL 9016 opaque avec source lumineuse High Power LED 2 x 3W orientables + LED 48 x 0,1W diffusant.

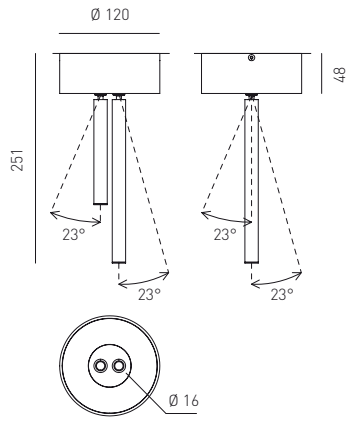
Luminaria de teto em alumínio envernizado branco RAL 9016 opaco com fonte de luz High Power LED 2 x 3W orientável + LED 48 x 0,1W difusor.

Lampada a soffitto in alluminio verniciato bianco RAL 9016 opaco con fonte luminosa High Power LED 2 x 3W orientabili + LED 48 x 0,1W diffondenti.

Deckenleuchte aus Aluminium weiß matt RAL 9016 lackiert mit Lichtquelle High Power LED 2 x 3W ausrichtbar + LED 48 x 0,1W lichtstreuend.

Lámpara de techo de aluminio pintado de color blanco RAL 9016 mate, con fuente de luz High Power LED 2 x 3W orientables + LED 48 x 0,1W difusores.

Потолочный светильник из алюминия, окрашенного в матовый белый цвет RAL 9016, с источником света в виде мощных поворачиваемых светодиодов 2 x 3 Вт и рассеивающих светодиодов 48 x 0,1 Вт.



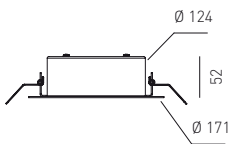
VIRTUS / 2 LED x 3 W + 48 LED x 0.1 W / 24 V / IP 20 / CRI>80 / PSU included

Zone	Type	Article	System compatibility	Finish	LED colour temperature	Beam options
E	**3**	**101**	**0**	**07** white 9016 matt	**1** 3000 K	**2** diffused / directional
	8				**3** 4000 K	

CE Intertek LED TEC DRIVER INCLUDED IN **IP20** **RoHS**

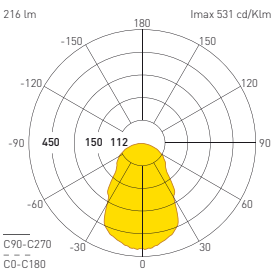
example composition code |**E** |**3** |**101** |**0** |**07** |**1** |**2**

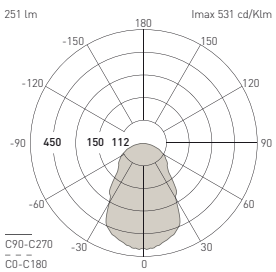
recessed version

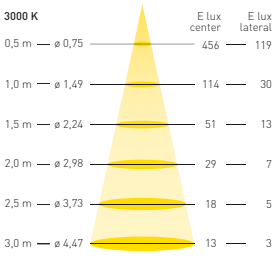


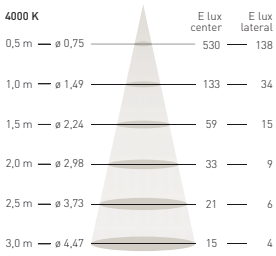
TYPE 8: RECESSED VERSION
see page 66

165mm







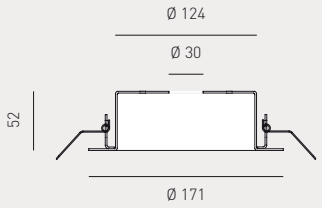


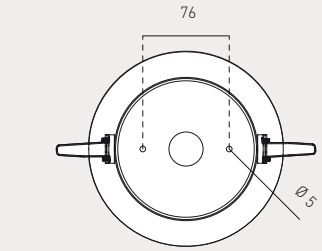


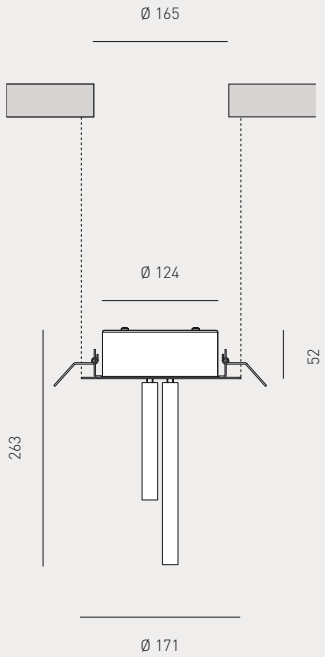


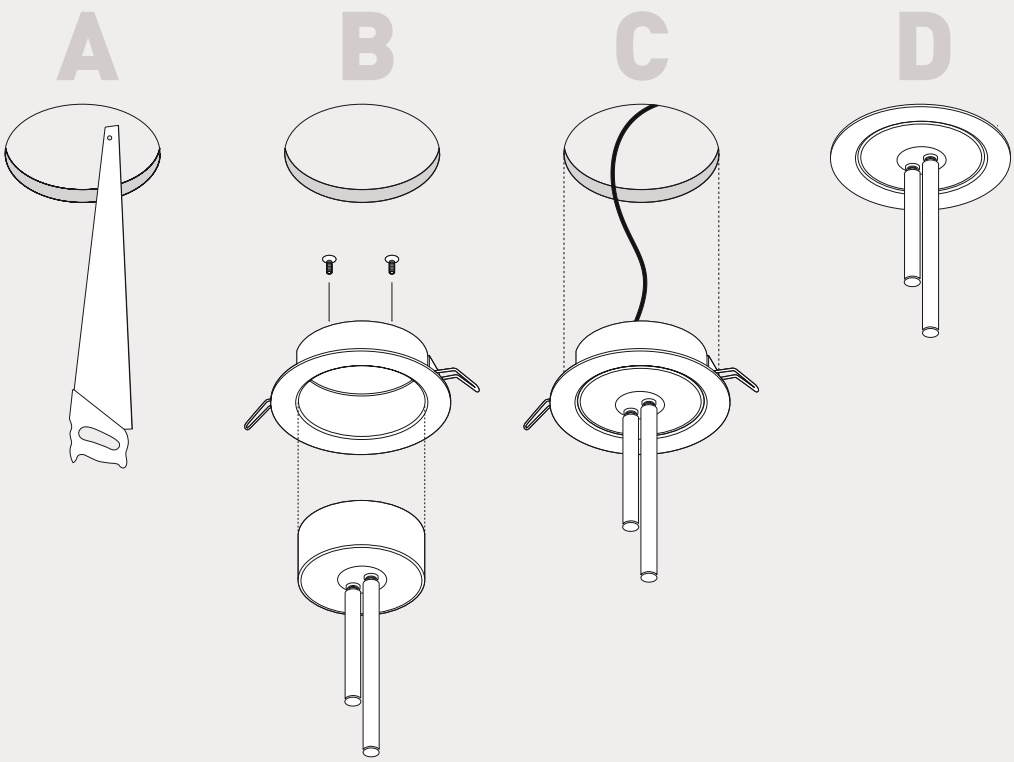


VIRTUS
CEILING LAMP
TYPE 8: RECESSED VERSION



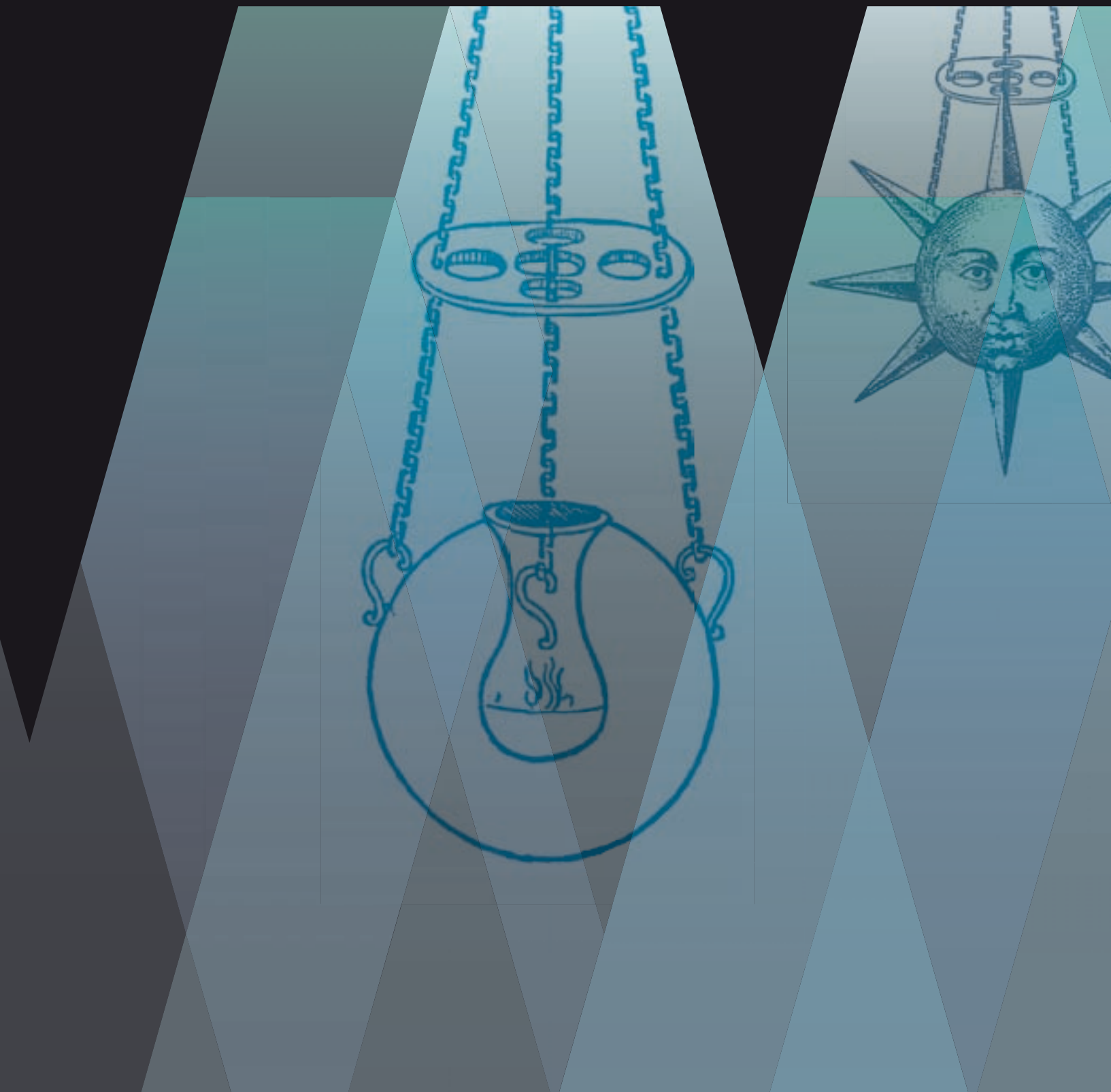








INDOOR
DECO
SUSPENSION



VIRTUS
SUSPENSION LAMP

1 LED x 3 W / 700mA / IP 20 / CRI>80 / PSU included

See also p. 34 64



design
Manuel Vivian

Aluminium suspended light painted matt white RAL 9016 with light source High Power LED 1 x 3W. Adjustable beam.

Suspension en aluminium peint blanc RAL 9016 opaque avec source lumineuse High Power LED 1 x 3W. Faisceau lumineux réglable.

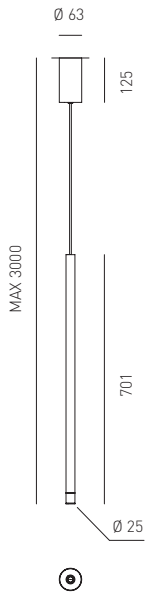
Luminaria pendente em alumínio envernizado branco RAL 9016 opaco com fonte de luz High Power LED 1 x 3W. Facho de luz regulável.

Sospensione in alluminio verniciato bianco RAL 9016 opaco con fonte luminosa High Power LED 1 x 3W. Fascio luminoso regolabile.

Pendelleuchte aus Aluminium weiß matt RAL 9016 lackiert mit Lichtquelle High Power LED 1 x 3W. Lichtwinkel regulierbar.

Suspensión de aluminio pintado de color blanco RAL 9016 mate, con fuente de luz High Power LED 1 x 3W. Haz de luz regulable.

Подвесной светильник из алюминия, окрашенного в матовый белый цвет RAL 9016, с источником света в виде мощного светодиода 1 x 3 Вт. Регулируемая полоса света.

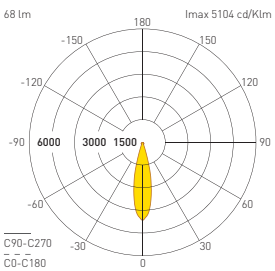


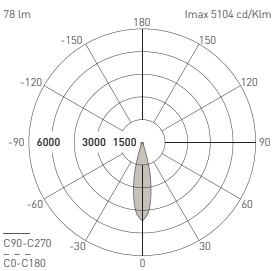
VIRTUS / 1 LED x 3 W / 700mA / IP 20 / CRI>80 / PSU included

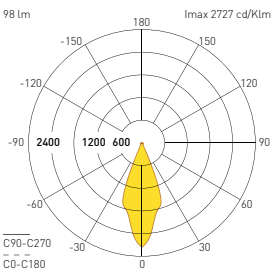
Zone	Type	Article	System compatibility	Finish	LED colour temperature	Beam options
E	**2**	**101**	**1**	**07** white 9016 matt	**1** 3000 K	**5** adjustable
			2		**3** 4000 K	
			4 *			
			6			
			7 *			

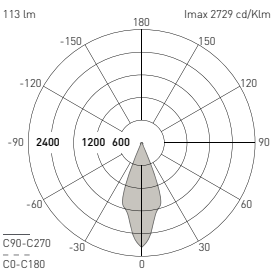
IP20 RoHS *DRIVER EXCLUDED / with dedicated PSU / wire in series

example composition code |**E** |**2** |**101** |**1** |**07** |**1** |**5**

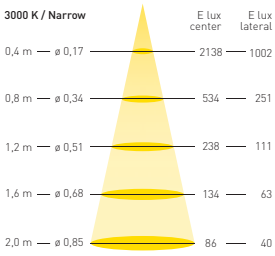


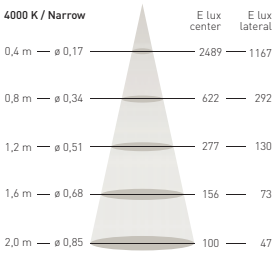


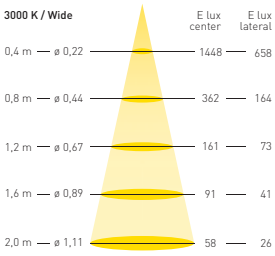


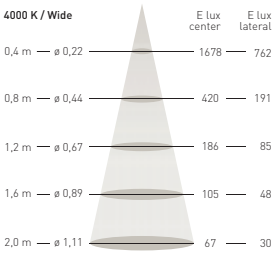












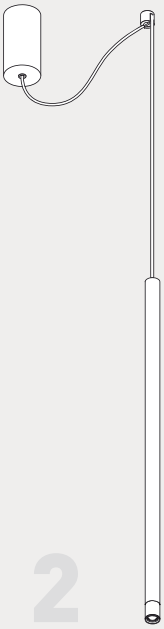


VIRTUS
SUSPENSION LAMP
SYSTEM COMPATIBILITY



1

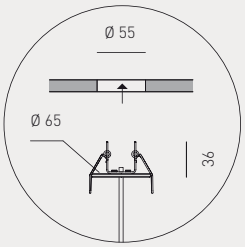
System compability 1:
monopoint



2

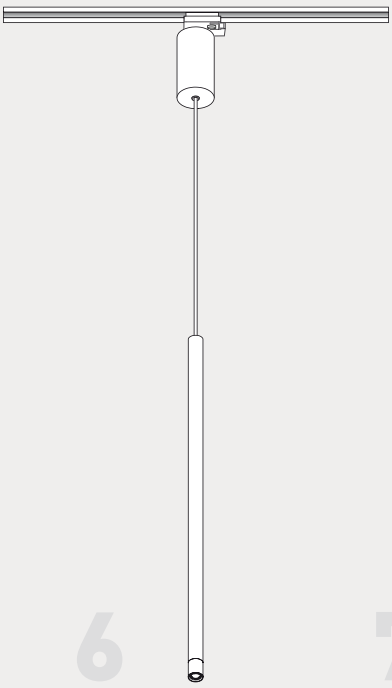
System compability 2:
decentralized





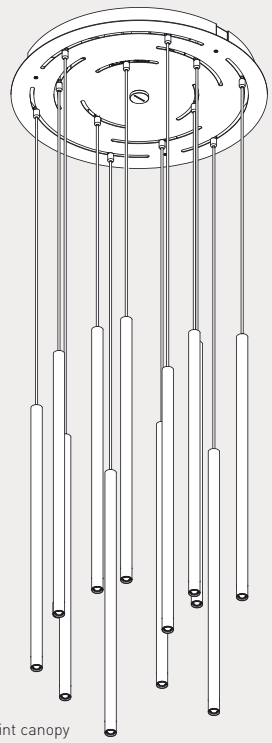
4

System compability 4:
recessed
(driver excluded)
see page 171



6

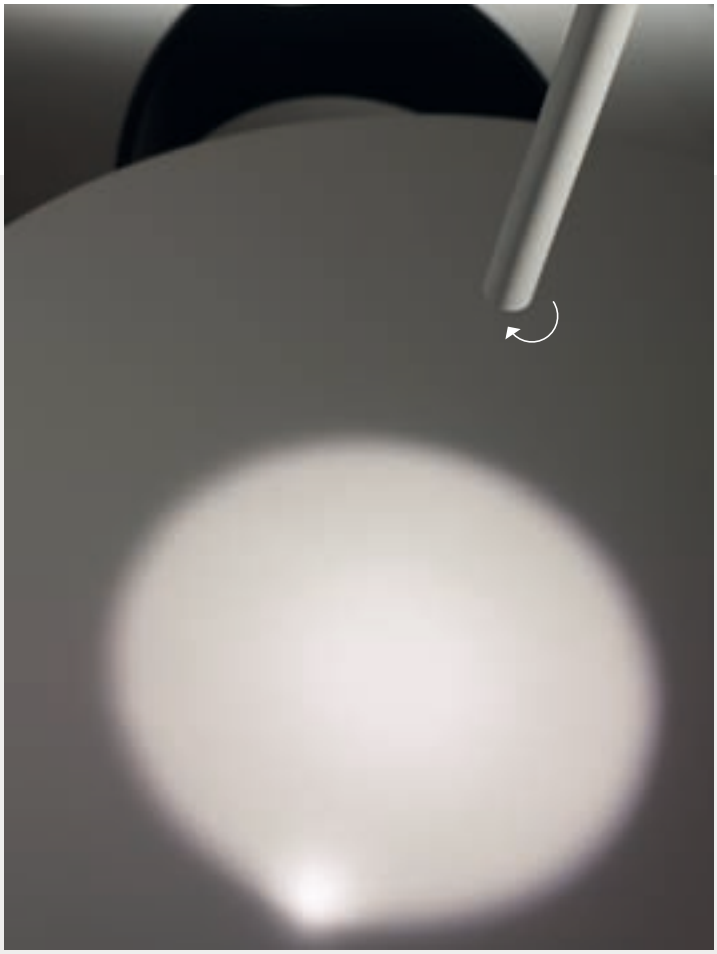
System compability 6:
track 220 V
(track not included)



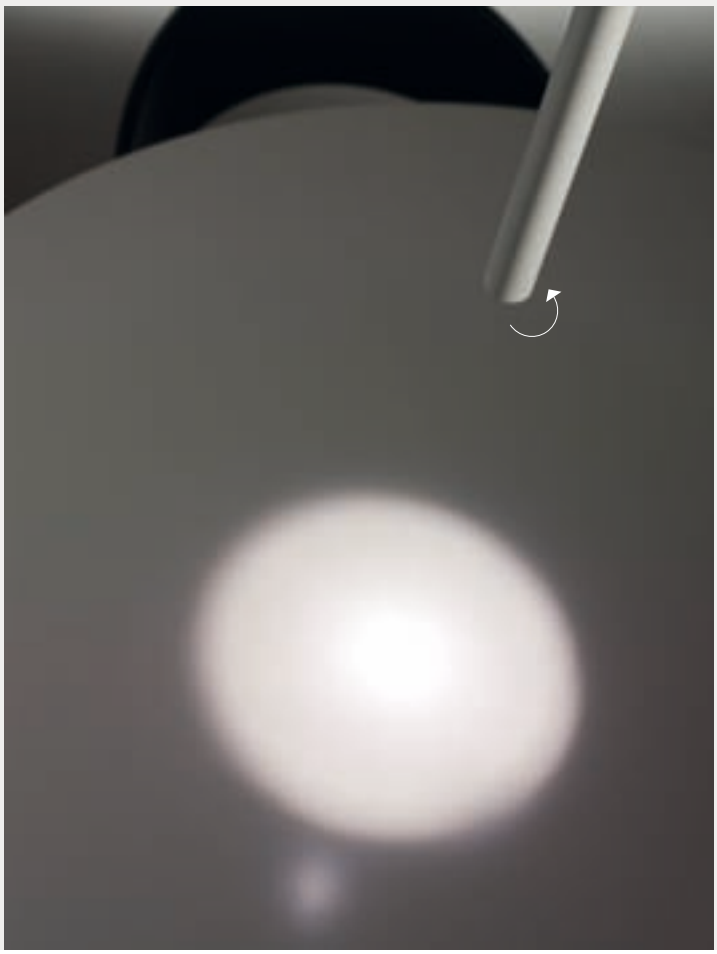
7

System compability 7:
suspension for multipoint canopy
(driver excluded)

for multipoint canopy
see page 176



Adjustable beam: wide



Adjustable beam: narrow

ACCESSORI / ACCESSORIES

ACCESSORI / ACCESSORIES
ALIMENTATORI / DRIVER

Alimentatori per prodotti Mind-led
Gli alimentatori per L.E.D. Mind-led si caratterizzano per elevata efficienza, peso e volume ridotti e sono dotati di protezioni auto ripristinanti contro le sovra temperature e cortocircuiti.
Le condizioni di garanzia dei prodotti Mind-led si ritengono valide solo ed esclusivamente nel caso di utilizzo ed installazione corretti degli alimentatori presenti nel seguente catalogo.
In caso di impiego di apparecchiature con caratteristiche diverse da quanto indicato, Axo Light non riterrà valide le condizioni di garanzia generali e verrà esonerata da qualsiasi responsabilità per eventuali danni o malfunzionamenti.

Power supply units for Mind-led products
Mind-led power supply units for L.E.D. are characterised by high efficiency, reduced weight and size and are equipped with automatic reset protection against excess temperatures and short circuits.
The guarantee provisions of Mind-led products are considered valid only and exclusively in cases where the power supply units listed in the following catalogue have been used and installed correctly.
In cases where equipment has been used which has characteristics that differ from those indicated, Axo Light will consider that the general guarantee provisions have been invalidated, and will be absolved from all responsibility for any damage or malfunction.

Netzanschlussgeräte für Mind-Led-Produkte
Netzanschlussgeräte für Mind-LEDs zeichnen sich durch ihre hohe Effizienz, ihr geringes Gewicht und Volumen aus und sind mit einem automatischen Wiedereinschaltschutz bei Temperaturüberschreitung oder Kurzschluss ausgestattet.
Die Garantiebestimmungen für Mind-Led-Produkte sind ausschließlich bei korrekter Handhabung und Installation der im vorliegenden Katalog angeführten Netzanschlussgeräte gültig.
Bei Verwendung von Geräten mit Eigenschaften, die sich von den angeführten unterscheiden, sieht sich Axo light nicht verpflichtet, die Garantiebestimmungen einzuhalten und ist bei möglichen Schäden oder Funktionsfehlern von jedweder Haftung enthoben.

Alimentateurs pour produits Mind-led
Les alimentateurs pour L.E.D. Mind-led se caractérisent par leur efficacité élevée, leur poids et leur volume réduits, et ils sont équipés de protections d'auto-rétablissement contre les températures trop élevées et les courts-circuits.
Les conditions de garantie des produits Mind-led sont valables uniquement et exclusivement en cas d'utilisation et d'installation correctes des alimentateurs figurant sur le catalogue suivant.
En cas d'utilisation d'appareils ayant d'autres caractéristiques que celles indiquées, Axo Light annulera la validité des conditions de garantie générale et sera exonérée de toute responsabilité pour d'éventuels dommages ou mauvais fonctionnements.

Alimentadores para productos Mind-led
Los alimentadores para L.E.D. Mind-led se caracterizan por una elevada eficacia y un peso y un volumen reducidos; disponen de protecciones contra sobretemperaturas y cortocircuitos que se restablecen de forma automática.
Las condiciones de garantía de los productos Mind-led se consideran válidas sólo y exclusivamente si se utilizan y se instalan correctamente los alimentadores presentes en el siguiente catálogo.
En caso de empleo de equipos con características distintas de lo que se ha indicado, Axo Light no considerará válidas las condiciones de garantía generales y estará exento de cualquier responsabilidad por eventuales daños o fallos.

Alimentadores para produtos Mind-led
Os alimentadores para L.E.D. Mind-led se caracterizam pela elevada eficiência, peso e volume reduzidos e são dotados de proteções de auto-restauração contra sobretemperaturas e curtos-circuitos.
As condições de garantia dos produtos Mind-led são consideradas válidas somente e exclusivamente no caso de utilização e instalação corretas dos alimentadores presentes no seguinte catálogo.
No caso de uso de aparelhos com características diferentes de quanto indicado, Axo Light não considerará válidas as condições gerais de garantia e será eximida de qualquer responsabilidade para eventuais danos ou maus funcionamentos.

Блоки питания для изделий Mind-led
Блоки питания для светодиодов Mind-led характеризуются высокой эффективностью, малым весом и объемом и оснащены амовосстанавливающимися устройствами защиты от перегрева и короткого замыкания.
Условия гарантии на продукцию Mind-led действуют только в случае правильного использования и установки блоков питания, присутствующих в следующем каталоге.
В случае использования приборов с характеристиками, отличными от указанных, Axo Light считает общие условия гарантии нарушенными и освобождается от всякой ответственности за возможных ущерб или неисправности.

Collegamento dei LED in serie o in parallelo
Disinserire sempre l'energia elettrica dell'impianto prima di effettuare l'installazione o la manutenzione dei prodotti Mind-led.
L'impianto va alimentato solo quando tutti i prodotti ed accessori sono stati opportunamente collegati.
Porre massima attenzione alla connessione dei moduli L.E.D. in serie o in parallelo in base alle specifiche del prodotto, rispettando sempre le polarità.
Non connettere interruttori sul circuito secondario.

Connection of the LEDs in series or in parallel
Always disconnect the electricity supply from the system before installing or servicing Mind-led products.
The system should be switched on only when all products and accessories have been correctly connected.
Special attention should be paid to the connection of the LED modules in series or in parallel depending upon the product specifications, always respecting the correct polarities.
Do not connect switches to the secondary circuit.

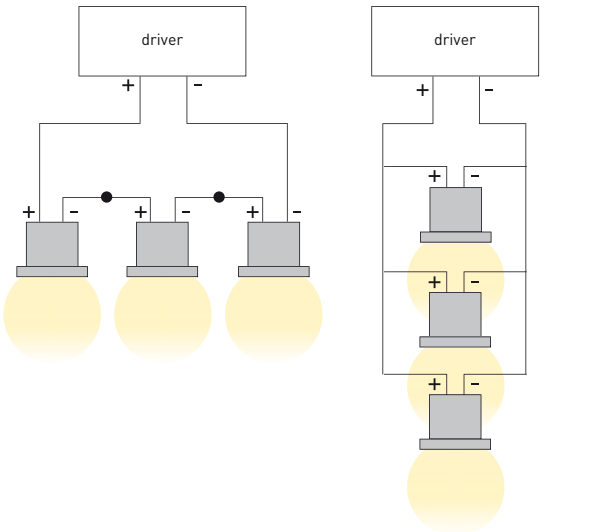
Reihen- oder Parallelschaltung von LEDs
Vor der Installation oder Wartung der Mind-Led-Produkte muss stets die Stromversorgung der Anlage ausgeschaltet werden.
Die Anlage wird erst an den Strom angeschlossen, wenn alle Produkte und das Zubehör ordnungsgemäß angeschlossen wurden.
Bei Reihen- oder Parallelanschluss der LED-Module ist entsprechend der Spezifikationen des Produkts größte Sorgfalt anzuwenden und die Polarität stets einzuhalten.
Schalter nicht an den Sekundärstromkreis anschließen.

Branchement des LED en série ou en parallèle
Couper toujours l'électricité de l'équipement avant d'effectuer l'installation ou l'entretien des produits Mind-led.
L'équipement sera branché au réseau uniquement lorsque tous les produits et accessoires auront été mis en place.
Prêter la plus grande attention à l'installation des modules L.E.D. en série ou en parallèle, selon les spécificités du produit et en respectant toujours les polarités.
Ne jamais brancher d'interrupteurs sur le circuit secondaire.

Conexión de los LED en serie o en paralelo
Desconectar siempre la energía eléctrica del equipo antes de efectuar la instalación o el mantenimiento de los productos Mind-led.
El equipo se tiene que alimentar sólo cuando todos los productos y accesorios se han conectado de forma oportuna.
Prestar la máxima atención a la conexión de los módulos L.E.D. en serie o en paralelo según las especificaciones del producto, respetando siempre las polaridades.
No conectar interruptores en el circuito secundario.

Ligação dos LED em série ou em paralelo
Disligar sempre a energia elétrica da instalação antes de realizar a instalação ou a manutenção dos produtos Mind-led.
A instalação deve ser alimentada quando todos os produtos e acessórios foram ligados oportunamente.
Prestar a máxima atenção na conexão dos módulos L.E.D. em série ou em paralelo segundo as especificações do produto, respeitando sempre as polaridades.
Não conectar interruptores no circuito secundário.

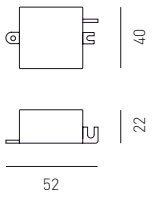
Последовательное или параллельное подключение светодиодов
Всегда отключать электропитание системы перед установкой или техническим обслуживание изделий Mind-led.
Питание в систему должно подаваться только после надлежащего подключения всех изделий и аксессуаров.
Обращать максимальное внимание на последовательное или параллельное подключение модулей светодиодов в зависимости от спецификаций изделия и с соблюдением полярности.
Не подключать выключатель на вторичном контуре.



Collegamento in serie dei LED - solo corrente costante.
Connection of the LEDs in series - only constant current.
Reihen - Anschluss von LEDs nur an einer Konstantstromquelle.
branchement en série des LED - uniquement courant constant.
Conexión en serie de los LED - sólo corriente constante.
Ligação em série dos LED - somente corrente constante.
последовательное подключение светодиодов - только постоянный ток.
350/500/700/1000 mA

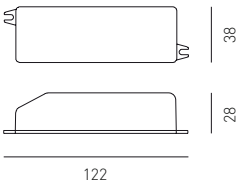
Collegamento in parallelo dei LED - solo tensione costante.
Connection of the LEDs in parallel - only constant voltage.
Parallel - Anschluss von LEDs nur an einer Konstantspannungsquelle.
Branchement en parallèle des LED - uniquement courant constant.
Conexión en paralelo de los LED - sólo corriente constante.
Ligação dos LED em paralelo - somente tensão constante.
параллельное подключение светодиодов - только постоянное напряжение.
24 V dc

ACCESSORI / ACCESSORIES
ALIMENTATORI / DRIVER
700 mA

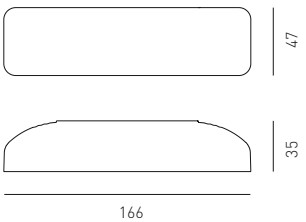


STANDARD

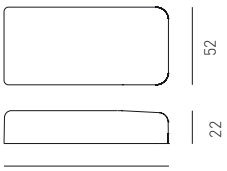
Code	W Max	Led 3 W	Led 6 W	Input	Output	Weight	Certification
CEDLTC00109	6	1-3	1	100-240 V 50-60 Hz	700mA cost. 12 V	35 gr.	CE IP20 RoHS



Code	W Max	Led 3 W	Led 6 W	Input	Output	Weight	Certification
CEDLTC00111	17	1-6	1-2	220-240 V 50-60 Hz	700mA cost. 27 V	106 gr.	CE IP20 RoHS

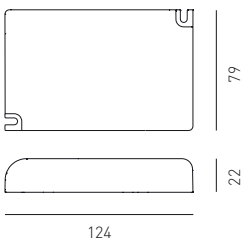


Code	W Max	Led 3 W	Led 6 W	Input	Output	Weight	Certification
CEDLTC00112	32	3-9	1-5	220-240 V 50-60 Hz	700mA cost. 46 Vmax	185 gr.	CE IP20 RoHS

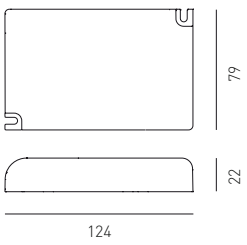


DIMMABLE 1-10V

Code	W Max	Led 3 W	Led 6 W	Input	Output	Weight	Certification
CEDLTC00113	20	1-6	1-3	110-240 V 50-60 Hz	700mA cost. 28 Vmax	80 gr.	CE IP20 RoHS

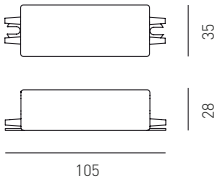


Code	W Max	Led 3 W	Led 6 W	Input	Output	Weight	Certification
CEDLTC00114	50	1-16	1-8	110-240 V 50-60 Hz	700mA cost. 70 Vmax	150 gr.	CE IP20 RoHS



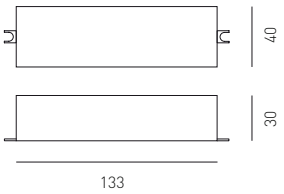
DALI

Code	W Max	Led 3 W	Led 6 W	Input	Output	Weight	Certification
CEDLTC00104	50	1-16	1-8	110-240 V 50-60 Hz	700mA cost. 70 Vmax	150 gr.	CE IP20 RoHS



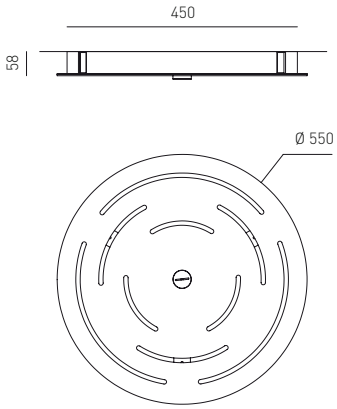
IP 67

Code	W Max	Led 3 W	Led 6 W	Input	Output	Weight	Certification
CEDLLG00307	12	1-4	1-2	120-240 V 50-60 Hz	700mA cost. 2-18 V	181 gr.	CE **IP67** **RoHS**



Code	W Max	Led 3 W	Led 6 W	Input	Output	Weight	Certification
CEDLLG00308	36	1-12	1-6	220-240 V 50-60 Hz	700mA cost. 4-52 V	280 gr.	CE **IP67** **RoHS**

ACCESSORI / ACCESSORIES
ROSONI / CANOPY



Rosone multiplo (Stilla - Virtus)
Rosone per composizioni multiple da 6 a 12 sospensioni con copertura in metacrilato nero (per sospensione Stilla - system compatibility 7) o bianco (per sospensione Virtus - system compatibility 7).
Driver 1-10 V incluso.

Vielfach-Rosette (Stilla - Virtus)
Rosette für Mehrfachkombinationen von 6 bis 12 Hängeleuchten (für Stilla-Hängeleuchten - Systemkompatibilität 7) mit schwarzem oder (für die Virtus-Hängeleuchte - Systemkompatibilität 7) mit weißem Metacrylat verkleidet.
1-10 V Treiber inbegriffen.

Rosetón múltiple (Stilla - Virtus)
Rosetón para composiciones múltiples de 6 a 12 suspensiones con cobertura en metacrilato negro (para suspensión Stilla - sistema de compatibilidad 7) o blanco (para suspensión Virus - sistema de compatibilidad 7).
Driver 1-10 V incluido.

Розетка на несколько светильников (Stilla - Virtus)
Розетка для композиций из нескольких подвесных светильников в количестве от 6 до 12 с покрытием из черного (для подвесного светильника Stilla — система совместимости 7) или белого метакрилата (для подвесного светильника Virtus — система совместимости 7).
Блок питания 1-10 В входит в комплект.

Multiple canopy (Stilla - Virtus)
Canopy for multiple suspensions (from 6 to 12) with coverings in black methacrylate (for Stilla - system compatibility 7 suspension) or white methacrylate (for Virtus - system compatibility 7 suspension).
1-10 V driver included.

Rosace multiple (Stilla - Virtus)
Rosace pour compositions multiples de 6 à 12 suspensions avec couverture en méthacrylate noir (pour suspension Stilla - system compatibility 7) ou blanc (pour suspension Virtus - system compatibility 7).
Driver 1-10 V inclus.

Rosácea múltipla (Stilla - Virtus)
Rosácea para composições múltiplas de 6 até 12 pendentes com cobertura de acrílico preto (para pendente Stilla - system compatibility 7) ou branco (para suspensão Virtus - system compatibility 7).
Driver 1-10 V incluído.

Multipoint canopy and driver configuration

Art. E0041004001
(for 6 Stilla)
Multipoint canopy for 6 Stilla suspensions
- black finishing -
(1 x driver Art. CEDLTC00114 included)

CE **IP20** **RoHS**

Art. E0040007001
(for 6 Virtus)
Multipoint canopy for 6 Virtus suspensions
- white 9016 finishing -
(1 x driver Art. CEDLTC00113 included)

CE **IP20** **RoHS**

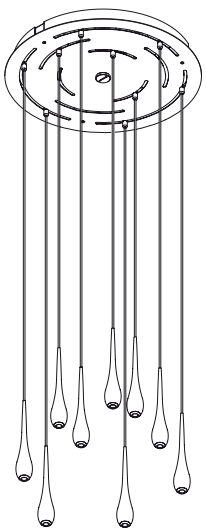
Art. E0041004002
(for 6-12 Stilla)
Multipoint canopy from 6 to 12 Stilla suspensions
- black finishing -
(2 x driver Art. CEDLTC00114 included)

CE **IP20** **RoHS**

Art. E0040007002
(for 6-12 Virtus)
Multipoint canopy from 6 to 12 Virtus suspensions
- white 9016 finishing -
(1 x driver Art. CEDLTC00114 included)

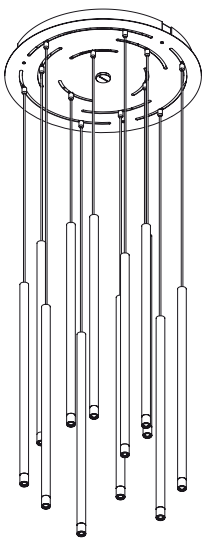
CE **IP20** **RoHS**

For driver details see page 171



Example
for 9 Stilla suspensions:

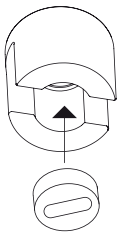
Art. E0041004002
(multipoint canopy
for 6-12 Stilla)
+ 9 x Art. E2100704XX
(Stilla suspension
- system compatibility 7
- see page 90)
Driver dimmable 1-10 V
included



Example
for 12 Virtus suspensions:

Art. E0040007002
(multipoint canopy
for 6-12 Virtus)
+ 12 x Art. E2101707X5
(Virtus suspension
- system compatibility 7
- see page 94)
Driver dimmable 1-10 V
included

ACCESSORI / ACCESSORIES
ROSONI / CANOPY



Kit decentramento cavo elettrico
in policarbonato nero (per sospensione Stilla) o bianco (per sospensione Virtus).

Dezentrierungsset, Elektrokabel
aus schwarzem Polykarbonat (für Stilla-Hängeleuchten) oder weiß (für Virtus-Hängeleuchten).

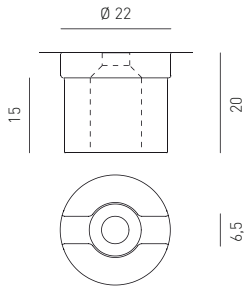
Kit descentramiento cable eléctrico
en policarbonato negro (para suspensiones Stilla) o blanco (para suspensiones Virtus).

Набор для отвода электрического
провода из черного (для подвесного светильника Stilla) или белого (для подвесного светильника Virtus) поликарбоната.

Electric cable decentralization kit
in black polycarbonate (for Stilla suspension) or white polycarbonate (for Virtus suspension).

Kit décentrement fil électrique
en polycarbonate noir (pour suspension Stilla) ou blanc (pour suspension Virtus).

Kit descentralização cabo elétrico
de policarbonato preto (para pendente Stilla) ou branco (para pendente Virtus).



Art. E000700800
Nero per sospensione Stilla.

Black for Stilla suspension.

Schwarz für Stilla-Hängeleuchten.

Noir pour suspension Stilla.

Negro para suspensiones Stilla.

Preto para pendente Stilla.

Черный для подвесного светильника Stilla.

Art. E000700900
Bianco per sospensione Virtus.

White for Virtus suspension.

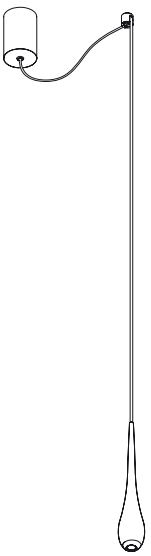
Weiß für Virus-Hängeleuchte.

Blanc pour suspension Virtus.

Blanco para suspensiones Virtus.

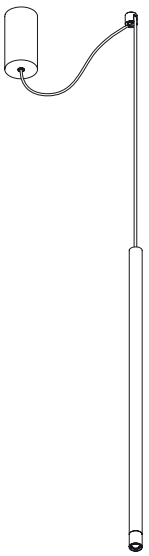
Branco para pendente Virtus.

Белый для подвесного светильника Virtus.



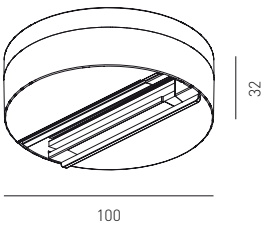
EXAMPLE
Art. E000700800

for Stilla suspension (system compatibility 1 & 4 - see page 90).



EXAMPLE
Art. E000700900

for Virtus suspension (system compatibility 1 & 4 - see page 94).



Art. CEFP00001
Fix point Global Trac
- bianco - white - weiß
- blanc - blanco
- branco - белый

Art. CEFP00002
Fix point Global Trac
- nero - black - schwarz
- noir - negro
- preto - черный

For articles:
E2100604XX;
E2101607X5; E104606X4;
E2105604XX/XX;
E6105604XX; E2106606X4;
E2115607X4; E2116607X4;
E6526606XX; E6527606XX;
E6528606XX.

Adattatore per rosone fisso Global Trac.

Adapter for fixed Global Trac canopy.

Adapter für die fixe Global Trac-Rosette.

Adaptateur pour rosace fixe Global Trac.

Adaptador para rosetón fijo Global Trac.

Adaptador para rosácea fixa Global Trac.

Переходник для неподвижной розетки Global Trac.

LEGEND

LEGEND

LEGENDA LEGENDE LÉGENDE LEYENDA
LEGENDA **УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ**

I nostri prodotti sono tutti sottoposti alle prove di sicurezza elettrica e conformi alle Direttive Comunitarie Europee EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (ove previsto).

All our products undergo electric safety tests and comply with ECC Directive EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (where provided).

Entsprechend den Europäischen Normen EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (sofern vorgesehen), werden alle Produkte den elektrischen Sicherheitsprüfungen unterzogen.

Tous nos produits sont soumis auxtests de sécurité, et sont conformes aux Directives CEE EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (le cas échéant).

Todos nuestros productos han sido sometidos a las pruebas de seguridad eléctrica y son conformes con las directivas comunitarias europeas EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (en los casos previstos).

Os nossos produtos são todos submetidos aos testes de segurança elétrica e conformes às Diretivas Comunitárias Europeias EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC
(se previsto).

Все наши изделия проходят испытания на электрическую безопасность и соответствуют директивам Европейского Сообщества EN60598-1, LVD 2006/95/EC, EMC 2004/108/EC (в случаях, когда это предусмотрено).

Intertek

Prodotto conforme alle norme di sicurezza europee certificato Intertek.

Product in conformity with Intertek certificate for European safety standards.

Das Produkt entspricht den europäischen Sicherheitsrichtlinien, Intertek-Zertifizierung.

Produit conforme aux normes de sécurité européennes certificat Intertek.

El producto cumple con las normas de seguridad europeas, certificado Intertek.

Produzido de conformidade com as normas de segurança europeias certificado Intertek

Изделие соответствует европейским стандартам безопасности и имеет сертификат Intertek.

LED TEC

Apparecchio con tecnologia LED

Device with LED technology

Gerät mit LED-Technologie

Dispositif à technologie LED

Aparato con tecnología LED

Aparelho com tecnologia LED

прибор со светодиодной технологией

DRIVER INCLUDED

Driver incluso nel prodotto

Power supply unit included

Treiber im Produkt inbegriffen

Driver inclus dans le produit

Driver incluido en el producto

Unidade de abastecimento de potência incluída no produto

Блок питания включен в комплект

DIMMER

Predisposto con variatore di luce

With dimmer

Mit Dimmer

Avec dimmer

Con dimmer

Predisposto com variador de luz

Предусмотрено с диммер

with dedicated PSU

Dimmerabile solo con driver dedicato

Dimmable only with dedicated power supply unit

Nur mit dem vorgesehenen Treiber dimmbar

Dimmerable uniquement avec driver spécifique

Regulable sólo con driver específico

Atenuável comente com unidade de abastecimento de potência dedicada

Регулировка яркости возможна только со специальным блоком питания

IN

Prodotto da interni

Indoor product

Produkt für den Innenbereich

Produit d'intérieur

Producto para interiores

Produto para interiores

Изделие для внутренней установки

OUT

Prodotto da esterni con grado di protezione IPXY elevato

Outdoor products with high IPXY protection

Produkt für den Außenbereich mit hohem IPXY-Schutzgrad

Produit pour l'extérieur au niveau de protection IPXY élevé

Producto para exteriores grado de protección IPXY elevado

Produto para exteriores com grau de proteção IPXY elevado

Изделие наружной установки с высокой степенью защиты IPXY

IPXY

Grado di protezione contro corpi solidi X – e contro i liquidi Y

Protection rating against solid bodies X – against liquids Y

Schutzgrad X gegen feste Körper – Schutzgrad Y gegen Flüssigkeiten

Niveau de protection contre corps solides X – et contre les liquides Y

Grado de protección contra cuerpos sólidos X – y contra los líquidos Y

Grau de proteção contra corpos sólidos X – e contra os líquidos Y

Степень защиты от проникновения твердых тел X и жидкостей Y

kg 0.00

Peso lordo in Kg del prodotto

Gross Kg weight of the product

Bruttogewicht des Produkts in kg

Poids brut en Kg du produit

Peso bruto en Kg del producto

Peso bruto do produto em Kg

Полная масса изделия в кг

Apparecchio calpestabile

Walk over device

Gerät ist begehbar

Appareil piétinable

Aparato pisable a pie

Aparelho que pode ser pisado

Прибор, пригодный для хождения

KG

Apparecchio carrabile a kg...

Device can withstand weights up to kg...

Gerät kann mit ... kg befahren werden

Appareil carrossable à kg ...

Aparato transitable hasta ... kg

Aparelho carroçável com kg...

Прибор может выдерживать вес до ... кг

Luce ruotabile

Rotable light

Licht drehbar

Lumière pivotante

Luz giratoria

Luz rotativa

Поворачиваемый свет

mm

Dimensioni foro per l'incasso

Recessed hole dimension

Maße des Einbauausschnitts

Dimensions trous pour l'encastrement

Tamaño orificio para el empotrado

Medidas furo para o encaixe

Размер отверстия для встраивания

CLASSE 1

Solo isolamento fondamentale; le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. Messa a terra obbligatoria.

Basic insulation, accessible conductors are earthed. Earthing is compulsory.

Grundisolation: berührbahre Metallteile mit Anschlussstelle für Schutzleiter verbunden. Netzschutzleiter: vorgeschrieben.

Isolation de base: les parties conductrices accessibles sont mises à terre. Mise à terre obligatoire.

Solo aislamiento fundamental; las partes conductoras accesibles están conectadas a un conductor de tierra. Puesta a tierra obligatoria.

Somente isolamento fundamental; as partes condutoras acessíveis são conectadas em um condutor de terra. Aterramento obrigatório.

"Изоляция только базовая. Доступные проводниковые части подсоединены к заземлителью. Заземление обязательно.

CLASSE 2

Sistema a doppio isolamento; messa a terra esclusa.

Double insulation. Earthing: excluded.

Doppelte Isolierung. Netzschutzleiter: nicht erlaubt.

Double isolation. Mise à la terre: exclue.

Sistema de doble aislamiento; puesta a tierra no incluida.

Sistema com isolamento duplo; aterramento excluído.

Система двойной изоляции. Заземление исключено.



CLASSE 3

Apparecchio in cui la protezione contro la scossa elettrica si basa sulla alimentazione a bassissima tensione di sicurezza.

Appliance in which protection against electrical shock is guaranteed by the extremely low-voltage power supply.

Zum Schutz vor elektrischen Schlägen mit Niedervolt gespeistes Gerät.

Appareil avec protection contre les décharges életriques basée sur l'alimentation à une tension de sécurité très basse.

Aparato en el cual la protección contra la descarga eléctrica se debe a la alimentaciòn a muy baja tensión.

Aparelho no qual a proteção contra choque elétrico baseia-se na alimentação com baixíssima tensão de segurança.

Прибор, в котором защита от удара током основана на питании от очень низкого напряжения.

ADA

Prodotto conforme alla normativa USA A.D.A. (protruding objects).

Product conforms to the USA A.D.A. standards (protruding objects).

Das Produkt entspricht der US-Norm USA A.D.A. (protruding objects)

Produit conforme à la norme USA A.D.A. (protruding objects).

Producto conforme con la normativa USA A.D.A. (protruding objects).

Produto conforme à norma USA A.D.A. (protruding objects).

Изделие соответствует требованиям стандарта США A.D.A. (выступающие объекты).

RoHS

Apparecchio conforme alla normativa RoHS 2002/95/CE (Restriction of Hazardous Substances Directive)

Device conforms to the RoHS 2002/95/CE (Restriction of Hazardous Substances Directive)

Das Gerät enspricht der Norm RoHS 2002/95/CE (Restriction of Hazardous Substances Directive)

Appareil conforme à la réglementation RoHS 2002/95/CE (Restriction of Hazardous Substances Directive)

El aparato cumple con la normativa RoHS 2002/95/CE (Restriction of Hazardous Substances Directive)

Aparelho conforme à norma RoHS 2002/95/CE (Restriction of Hazardous Substances Directive)

Прибор соответствует требованиям RoHS 2002/95/EC (Директива об ограничении опасных веществ)

LEGEND

LEGENDA LEGENDE LÉGENDE LEYENDA
LEGENDA **УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ**

					
		1	**2**	**3**	
Tipologia		Lampada LED a parete	Sospensione a LED	Lampada LED a soffitto	
Type		LED wall light	LED suspended light	LED ceiling luminaire	
Typ		LED-Wandleuchte	LED-Hängeleuchte	LED-Deckenleuchte	
Typologie		Applique LED	Suspension LED	Plafonnier LED	
Tipología		Lámpara LED de pared	Suspensión de LED	Lámpara LED de techo	
Tipo		Luminária LED de parede	Pendente com LED	Luminária LED de teto	
ТИП		настенный светодиодный светильник	подвесной светодиодный светильник	потолочный светодиодный светильник	

					
	0	**1**	**2**		**4**
Variante	Versione standard	Variante singola	Variante decentrata 1 luce		Variante ad incasso
System compatibility description	Standard version	Monopoint canopy version	Decentralized version 1 light		Recessed version
Variantenbeschreibung	Standardvariante	Einzelvariante	Dezentrierte Variante mit 1 Lichtquelle		Einbauvariante
Variante description	Version standard	Variante individuelle	Variante décentrée 1 lumière		Variante encastrable
Variante descripción	Variante estándar	Variante individual	Variante descentrada 1 luz		Variante empotrable
Versão descrição	Versão padrão	Versão simples	Versão descentralizada 1 luz		Versão de encaixe
описание варианта	стандартная версия	одинарный вариант	смещенный вариант с 1 лампой		встраиваемый вариант

					
	00	**01**	**02**	**03**	**04**
Finitura	Finitura non dichiarata	finitura cromo	finitura argento anodizzato	finitura accaio INOX AISI316 satinato	finitura verniciato nero opaco
Finish	Finishing not declared	chrome finish	silver anodized finish	AISI316 satin finish	painted black matt finish
Ausführung	Farbe nicht definiert	Verchromte Ausführung	Ausführung mit eloxiertem Silber	Ausführung in satiniertem INOX AISI316-Stahl	Mattschwarz lackierte Ausführung
Finition	Finition non déclarée	finition chrome	finition argent anodisé	finition acier INOX AISI316 satiné	finition verni noir opaque
Acabado	Acabado no declarado	acabado cromo	acabado plata anodizado	acabado acero inoxidable AISI316 satinado	acabado pintado negro mate
Acabamento	Acabamento não declarada	acabamento cromo	acabamento prata anodizada	acabamento aço INOX AISI316 acetinado	acabamento pintado preto fosco
Отделка	оотделка не сообщена	отделка хром	отделка анодированное серебро	отделка сатинированная сталь INOX AISI316	отделка окраской черной матовой краской



5

Lampada da tavolo LED

LED table lamp

LED-Tischleuchte

Lampe de table LED

Lámpara LED de mesa

Luminária de mesa LED

настольный светодиодный светильник



6

Proiettore LED

LED spotlight

LED-Projektor

Projecteur LED

Proyector LED

Spot LED

светодиодный прожектор



7

Incasso tecnico LED

LED recessed downlight

LED-Leuchte mit technischen Einbau

Encastrement technique LED

LED empotrable técnico

Encaixe técnico LED

технический встраиваемый светодиодный светильник



8

Incasso decorativo LED

LED recessed luminaire

LED-Leuchte mit dekorativem Einbau

Encastrement décoratif LED

LED empotrable decorativo

Encaixo decorativo LED

декоративный встраиваемый светодиодный светильник



9

Incasso calpestabile LED

LED in-ground luminaire

LED-Leuchte mit begehbarem Einbau

Encastrement piétinable LED

LED empotrable transitable a pie

Encaixe de chão LED

встраиваемый светодиодный светильник, пригодный для хождения



6*

Variante per binario 220 V

220 V track version

Variante für Schienen

Variante pour rail 220 V

Variante para vía 220 V

Versão para trilho 220 V

вариант для установки на рельс 220 В



7

Variante per rosone multiplo

Multipoint canopy version

Variante für Mehrfachrosetten

Variante pour rosace multiple

Variante para rosetón múltiple

Versão para rosácea múltipla

вариант для розетки на несколько светильников



8

Variante monoemissione

Monoemittig version

Einzelstrahlvariante

Variante mono-émission

Variante monoemisión

Versão mono-emissão

однонаправленный вариант



9

Variante biemissione

Biemitting version

Doppelstrahlvariante

Variante bi-émission

Variante biemisión

Versão bi-emissão

двунаправленный вариант

*****

L'adattatore GA69 è compatibile con i binari:

The GA69 adapter is compatible with tracks from:

Der Adapter GA69 ist kompatibel mit den Schienensystemen:

L'adaptateur GA69 est compatible avec les rails:

El adaptador GA69 es compatible con las guías:

O adaptador GA69 é compatível com os binários:

Адаптер GA69 совместим с шинопроводами:

Global Trac, Erco, I-Guzzini, Eutrac, Hoffmeister, Nuco and Concord Lytespan 3.



05

finitura verniciato grigio RAL 9007 raggrinzato

painted grey RAL 9007 wrinkled finish

RAL-9007 grau lackierte gefältelte Ausführung

finition verni gris RAL 9007 plissé

acabado pintado gris RAL 9007 rugoso

acabamento pintado cinza RAL 9007 enrugado

отделка фактурная окраской серой краской RAL 9007

06

finitura verniciato bianco RAL 9016 raggrinzato

painted white RAL 9016 wrinkled finish

RAL-9016 weiß lackierte gefältelte Ausführung

finition verni blanc RAL 9016 plissé

acabado pintado blanco RAL 9016 rugoso

acabamento pintado branco RAL 9016 enrugado

отделка фактурная окраской белой краской RAL 9016

07

finitura verniciato bianco RAL 9016 opaco

painted white RAL 9016 matt finish

RAL-9016 mattweiß lackierte gefältelte Ausführung

finition verni blanc RAL 9016 opaque

acabado pintado blanco RAL 9016 mate

acabamento pintado branco RAL 9016 fosco

отделка фактурная окраской белой краской RAL 9016



08

nero opaco

matt black

mattschwarz

noir opaque

negro mate

preto fosco

черная матовая



09

bianco opaco

matt white

mattweiß

blanc opaque

blanco mate

branco fosco

белая матовая

LEGEND

LEGENDA LEGENDE LÉGENDE LEYENDA
LEGENDA **УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ**

		3000K		4000K	
	0	**1**		**3**	
Temperatura Colore LED	senza led	luce calda		luce naturale	
LED Colour Temperature	no led	warm light temperature		natural light temperature	
Temperatur Farbiger LEDs	ohne Led	warmes Licht		natürliches Licht	
Température Couleur LED	sans led	lumière chaude		lumière naturelle	
Temperatura Color LED	sin led	luz cálida		luz natural	
Temperatura Cor LED	sem led	luz quente		luz natural	
Температуа Света Светодиодов	без светодиодов	теплый свет		естественный свет	

		10°	25°	60°	
	0	**1**	**2**	**3**	**4**
Fascio Luminoso	senza lente	Fascio stretto	fascio medio	fascio largo	fascio diffuso
Beam Options	no lens	narrow beam	medium beam	large beam	diffused beam
Lichtstrahl	ohne Linse	schmaler Strahl	mittlerer Strahl	breiter Strahl	diffuser Strahl
Faisceau Lumineux	sans verre	faisceau étroit	faisceau moyen	faisceau large	faisceau diffus
Haz Luminoso	sin lente	haz estrecho	haz medio	haz ancho	haz difuso
Feixe Luminoso	sem lente	feixe estreito	feixe médio	feixe largo	feixe difuso
Полоса Света	без линзы	узкая полоса	средняя полоса	широкая полоса	рассеянная полоса

5000K

5

luce fredda

cool light temperature

kaltes Licht

lumière froide

luz fría

luz fria

холодный свет



5

fascio regolabile

adjustable beam

einstellbarer Strahl

faisceau réglable

haz regulable

feixe regulável

регулируемая полоса



6

fascio combinato
largo+stretto

large+narrow
combined beam

kombinierter Strahl
breit+schmal

faisceau combiné large+étroit

haz combinado
ancho+estrecho

feixe combinado
largo+estreito

комбинированная
широкая+узкая полоса

Axo Light si riserva il diritto di apportare ai modelli, senza alcun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. Axo Light non risponde per eventuali danni a persone o cose causati da una non corretta installazione dei propri apparecchi d'illuminazione. I dati riportati sono puramente indicativi; è possibile che siano riportati degli errori di stampa.

Axo Light reserves itself the right to introduce any changes to its own models, without prior notice. Axo Light is not liable for injuries or damage due to the incorrect installation of its fixtures. The details given here are intended purely as guidance as errors may have occurred during the printing process.

Axo Light behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Voranmeldung, Änderungen der Kollektion vorzunehmen, ohne jedoch die charakteristischen Eigenschaften der Artikel zu ändern. Axo Light ist nicht verantwortlich für eventuelle Personen -oder Sachschäden, verursacht durch unsachgemäße Installation der Produkte. Aufgrund möglicher Druckfehler, sind die angegebenen Daten lediglich als Richtwerte zu verstehen.

Axo Light se reserve le droit de modifier ses collections à tous moments et sans préavis, dans le respect des caractéristiques de base du produit. Axo Light ne répond pas aux eventuels dommages à personnes ou choses causés par une mauvaise installation de ses appareils d'éclairage. Les coordonnées mentionnées sont purement indicatives; il est possible que des erreurs d'impression y figurent.

Axo Light se reserva el derecho de aportar a los propios modelos, sin ningún preaviso, cualquier modificación que se considere oportuna. Axo Light no responde por los eventuales daños causados a personas o cosas provocados por una incorrecta instalación de los propios aparatos de iluminación. Los datos que aparecen son puramente indicativos; es posible que contengan errores de impresión.

Axo Light reserva-se o direito de efetuar nos modelos, sem nenhum pré-aviso, qualquer modificação que considerar oportuna. Axo Light não responde por eventuais danos a pessoas ou coisas causados por uma instalação incorreta dos próprios aparelhos de iluminação. Os dados reproduzidos são meramente indicativos; é possível que estejam indicados erros de impressão.

Axo Light оставляет за собой право вносить модификации моделей без предупреждения, в случае необходимости. Axo Light не несёт ответственности за ущерб людям или вещам, вызванный некорректной установкой осветительных приборов. Приведенные данные носят иллюстративный характер; возможны опечатки.

Misure dei disegni in mm
Measures of the drawings in mm
Maße der Zeichnungen in mm
Dimensions des dessins en mm
Tamaño de los dibujos en mm
Medidas dos desenhos em mm
размеры на рисунках в мм

Le schede tecniche dei prodotti Axo Light sono scaricabili direttamente dal nostro sito:
www.axolight.it

Axo Light technical sheets can be downloaded directly from our website:
www.axolight.it

Die Axo Light Produktdatenblätter können direkt von unserer Website heruntergeladen werden:
www.axolight.it

Les fiches techniques des produits Axo Light peuvent être téléchargés directement de notre site:
www.axolight.it

Las fichas técnicas de los productos Axo Light se pueden descargar directamente de nuestro sitio web:
www.axolight.it

As fichas técnicas dos produtos Axo Light podem ser baixadas diretamente do nosso site:
www.axolight.it

Технические характеристики изделий фирмы Axo Light возможно скачать с нашего сайта:
www.axolight.it

Printed in August, 2012